

துனியும் புலவியும் இல்லாயின் காமம் கனியும் கருக்காயும் அற்று

குறள் #1306

#KalviApp

1. பெரும் பிணக்கும் சிறு பிணக்கும் இல்லாவிட்டால், காமம் மிகப் பழுத்த பழமும் முற்றாத இளங்காயும் போல் பயன்படாததாகும்.

2. வளர்ந்த ஊடலாகிய துனியும், இளம் ஊடலாகிய புலவியும் இல்லாது போய்விட்டால், காதல் நிறைந்த இல்லறம், முதிர்ந்த பழமும் இளங்காயும் போல் ஆகிவிடும்.

Sexual pleasure, without prolonged and short-lived dislike, is like too ripe, and unripe fruit.

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா